



Translator Affidavit

August 5, 2025

I, the undersigned, Howard Huang, hereby certify:

I am a professional translator. I work as an independent contractor. I was contracted by Divergent Language Solutions, LLC to provide document translation for this matter.

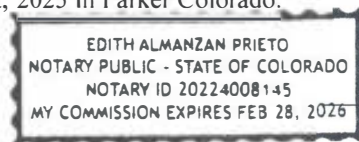
I am fluent in both Chinese and English. My qualifications include 25 years of full-time professional translation experience.

I am familiar and competent with both the Chinese and English languages. I have received and translated this document, CN202010149136.4 Withdrawal Notice, and hereby attest that the Chinese version is a complete and accurate rendition of the English version to the best of my knowledge and belief.

I declare that all statements made above of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true. I have been warned and understand that willful false statements and the like are punishable by fine or imprisonment, or both, under § 1001 of Title 18 of the United States Code.

I declare (or certify, verify, or state) under penalty of perjury that the foregoing is true and correct.

Executed on the 5th Day of August, 2025 in Parker Colorado.



A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Howard Huang'.

Howard Huang

This declaration was signed and sworn before me on 08/05/2025.

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Edith Almanzan Prieto'.

Notary Public



Divergent Language Solutions, LLC
London | New York | San Francisco | Honolulu
600 California Street, 11th Floor | San Francisco, CA 94108 | p 415.400.4538 | f 415.525.4313
divergent@divergentls.com | www.divergentls.com



State Intellectual Property Office

200233

Shanghai Patent and Trademark Office Co., Ltd., No. 435, Guiping Road, Shanghai
Chen Jie (021-34183200) Zhang Xin (021-34183200)

Date of publication:

Aug. 10, 2023



Filing Number: 202010149136.4

Publication number: 2023080700601960

Applicant: Mosheng Technology Group Co., Ltd.

Name of invention: A connector paddle card with improved wiring for connecting geometric structures

Deemed a Withdrawal Notice

The above-captioned patent application is deemed to be withdrawn based on Article 37 of the Patent Law due to the applicant's failure to respond within the deadline specified in the review opinion notice issued by the State Intellectual Property Office on April 19, 2023.

Reminder:

1. Based on Article 6 of the Regulations on the Implementation of the Patent Law, a party requesting the restoration of claims shall submit a request for the restoration of claims by the deadline specified in Article 6 of the Implementation Regulations, stating the reasons (attaching relevant supporting documents when necessary) and completing the relevant procedures that should have been completed prior to the loss of the claims. A party missing the deadline in requesting the restoration of claims due to other legitimate causes shall additionally pay a fee of RMB 1,000 for requesting the restoration of claims.

If the applicant wishes to dispute the decision, we recommend that the applicant should first go through the procedures for the restoration of the claims before presenting their opinions to the National Intellectual Property Administration in a written statement. If it is found upon verification that it is indeed the result of an error or errors by the National Intellectual Property Administration, the National Intellectual Property Administration shall refund the related fees.

2. Patent fees can be paid online, via bank/postal remittance, or directly to the agency or the Patent Office of the State Intellectual Property Office. Please specify the correct filing number/patent number, fee name and itemized amount when making a payment. Failure to provide the above information will be deemed as failure to complete the payment procedures. For more detailed payment information and payment handling procedures, please log on to the official website of the State Intellectual Property Office.

3. According to paragraph 2 of Article 95 in the Regulations on the Implementation of the Patent Law, the applicant shall pay the priority claim fee when paying the filing fee; if the fee is not paid in full or not paid by the date of expiration, it shall be deemed that no priority claim is requested. If priority is claimed in this patent filing while the priority claim fee is not paid or not paid in full within the valid period, the applicant shall pay the priority claim fee in full or make up for the shortfall when applying for the restoration of the claims, otherwise it will be deemed that no priority right is claimed.

Reviewer: Automatic review
Contact number: 010-62356655

Reviewing Department: Preliminary Review and Process Management Department
[stamp]: National Intellectual Property Administration | Stamp for the business of patent review | 1101081359734

200022
2022.10

For paper filing, please send your reply to: Patent Receiving Office, National Intellectual Property Administration, No. 6, Tucheng Road W., Jimenqiao, Haidian District, Beijing, 100088, China.
For electronic filing: Relevant documents shall be submitted in electronic form via the patent business processing system. Unless otherwise specified, documents submitted in paper or other forms shall be deemed not submitted.



200233

上海桂平路 435 号 上海专利商标事务所有限公司
陈洁(021-34183200) 张鑫(021-34183200)

发文日:

2023 年 08 月 10 日



申请号: 202010149136.4

发文序号: 2023080700601960

申请人: 默升科技集团有限公司

发明创造名称: 具有改进的接线连接几何结构的连接器浆片卡

视为撤回通知书

上述专利申请,因申请人未在国家知识产权局于 2023 年 04 月 19 日发出的审查意见通知书规定的期限内答复,根据专利法第 37 条的规定,该申请被视为撤回。

提示:

1.根据专利法实施细则第 6 条的规定,当事人请求恢复权利的,应当在实施细则第 6 条规定的期限内提交恢复权利请求书,说明理由(必要时附具有关证明文件),并办理权利丧失前应当办理的相应手续。当事人因其他正当理由延误期限而请求恢复权利的,还应当缴纳恢复权利请求费 1000 元。

申请人如有异议,建议先办理恢复权利手续,然后用意见陈述书向国家知识产权局陈述意见,经核实确为国家知识产权局差错的,国家知识产权局将退还有关费用。

2.专利费用可以通过网上缴费、银行/邮局汇款、直接向代办处或国家知识产权局专利局缴纳。缴费时应当写明正确的申请号/专利号、费用名称及分项金额,未提供上述信息的视为未办理缴费手续。了解缴费更多详细信息及办理缴费业务,请登录国家知识产权局官方网站。

3.根据专利法实施细则第 95 条第 2 款的规定,申请人应当在缴纳申请费的同时缴纳优先权要求费;期满未缴纳或者未缴足的,视为未要求优先权。本专利申请如果要求了优先权,而又没有在期限内缴纳或者未缴足优先权费的,申请人在办理恢复申请权手续时,应一并补缴或缴足优先权费,否则视为未要求优先权。

审 查 员: 自动审查

联系电话: 010-62356655

审查部门: 初审及流程管理部

